

REGION DU NORD DE LA GATINEAU

12 résolutions du Conseil de ville de Maniwaki, Québec

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — A la dernière assemblée du Conseil de ville de Maniwaki, le 3 septembre, les membres suivants étaient présents: le Dr Arthur Beamer, président; MM. Wm. P. McConnery, Gilles Ledoux, Aug. Hubert et R. L'Heureux, commissaires.

Un certain nombre de résolutions ont été adoptées: Résolu n. 1. — les minutes de la dernière assemblée soient adoptées telles que lues.—Adopté.

Résolu que M. Zéphirin Dufour soit accepté comme contribuable de notre Commission scolaire, et que demande soit faite au secrétaire-trésorier de la Municipalité de Délégation de nous transmettre l'évaluation des l' Partie 32, 33, 34A, 34B, rang I, appartenant à M. Zéphirin Dufour.—Adopté.

Résolu que le montant de \$130 payé par M. Zéphirin Dufour, le 5 décembre 1951, soit crédité comme taxes scolaires pour l'année 1951-52.—Adopté.

Résolu que le renouvellement des licences d'assurance, pour l'Académie, expirées le 1er septembre, soit confié aux agents locaux comme suit: Paul-H. Joanis, \$5,000 et J-Edgar Merleau, \$5,000.—Adopté.

Résolu que les services de Mme Ruth Stanton, institutrice, soient retenus pour l'année scolaire 1952-53, au s. l' de \$150 par mois, en remplacement de Mme Stella Roy.—Adopté.

Résolu qu'un montant de \$250 soit versé à la R.S. Supérieure pour l'achat de jeux pour la cour du couvent.—Adopté.

Résolu que le Frère Directeur soit autorisé à acheter des articles de jeux pour l'Académie et l'école Saint-Jean Bosco, tels que sur la liste soumise à cette assemblée.—Adopté.

Résolu que les services de Mme L. Rheault, institutrice, soient retenus — l'année scolaire 1952-53 au salaire de \$120 par mois.—Adopté.

Résolu que 4 trépieds soient achetés à la Compagnie Singer Sewing Machine pour la classe d'enseignement ménager au couvent.—Adopté.

Résolu que la balance de taxes due au mont. l' de \$193.93 par la Compagnie Pacifique-Canadien soit transportée au crédit de cette compagnie.—Adopté.

Résolu que cette assemblée soit ajournée sine die.—Adopté.

Beau travail de l'Unité sanitaire dans le comté de Gatineau, en 1952

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — La campagne de dépistage de la tuberculose a obtenu un beau succès dans le comté de Gatineau, en août dernier.

Cinq mille deux cent cinquante-deux personnes se sont présentées aux cliniques de la Ligue antituberculeuse de l'Outaouais coopérant avec la Ligue antituberculeuse de Montréal, l'Unité sanitaire du comté de Gatineau et le sanatorium Saint-Laurent de Hull.

Depuis le mois de mai, par l'intermédiaire des gardes-malades de l'Unité sanitaire, 4,782 enfants âgés de 6 à 15 ans, demeurant dans le comté de Gatineau, ont bénéficié de l'épreuve du "Patch Test".

Voici un résumé du travail accompli par l'Unité sanitaire du comté au cours des mois de mai, juin, juillet et août:

- 1. Education publique — Conférences d'hygiène générale, 3; imprimés distribués, 6,319; familles visitées par les gardes-malades, 670.
2. Maladies contagieuses — Cas déclarés, 23; cas dépistés, 13; maisons visitées, 45; contacts et suspects examinés, 96; enquêtes épidémiologiques, 14.
3. Maladies vénériennes — Enquêtes, 4.
4. Tuberculose — Cliniques, 20; personnes examinées, 5,252; épreuves à la tuberculine "Patch Test", 4,782; visites à domicile, 83.
5. Produits biologiques distribués aux médecins — Séroum anti-

Thibault-Brunel Luskville, Qué

SAINTE-FAMILLE D'AUMOND, Qué. (D.N.C.) — M. le curé S.-A. Gaucher bénissait récemment le mariage de Mlle Henriette Brunel, fille de M. et Mme Henri Brunel, de Sainte-Famille d'Aumond, avec M. Jean-Louis Thibault, fils de M. et Mme Napoléon Thibault, de Maniwaki.

Pour l'occasion l'église était décorée de glorieux. Durant la messe, Mlle Suzette Nadon, de Maniwaki, a exécuté le programme musical. Mme Yvon Séguin touchait l'orgue.

M. Napoléon Thibault servait de témoin à son fils. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de tulle couleur neige, sur fourreau de faille de même teinte, à boléro de dentelle bourdon.

Le mariage, accompagné de son père, portait une robe de tulle couleur neige, sur fourreau de faille de même teinte, à boléro de dentelle bourdon.

- 9. Hygiène de l'âge scolaire — Conférences, 69; assistance, 1,734.
10. Hygiène dentaire — Conférences, 20; assistance, 596; enfants examinés: normaux, 14; enfants examinés défectueux, 564.
11. Salubrité publique — Entrevues, 138; épiceries, 10; restaurants, 14; boucheries, 7; puits, 40; égouts — eaux usées, 35; vacherie et laiterie, 4; écoles, 5; écoles, approbation d'emplacement, 11; camps et colonies de vacances, 1; naissances, 20; enquêtes, 18.
12. Laboratoire — Prélèvements d'eau, 88; prélèvements de lait, 23; prélèvements pour diphtérie, 19; prélèvements pour typhoïde, 113; B.W., 29.

Les Fermières de Gracefield élisent un nouveau conseil

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) — Les Dames de l'U.C.F. ont tenu leur assemblée annuelle, vendredi soir dernier, au sous-sol du couvent.

Elles ont procédé à l'élection du nouveau bureau de direction: Présidente: Mme C. R. Quirion; vice-présidente: Mme François Duval; secrétaire: Mme W. Monette; conseillères: Mmes Jos. Lafrenière, René Lafrenière, Norbert Duval, Alexandre Ménard et Gérard Mercier.

La présidente sortant de charge, Mme Oscar Garsau, remercia toutes celles qui lui ont offert leur coopération par le passé et assura la nouvelle présidente de son entier dévouement. Une forte délégation se propose d'assister au congrès annuel de l'U.C.F. qui se tiendra à Labelle, le 15 septembre.

Le club Richelieu de Gracefield aura sa charte le 19 octobre

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) — A sa dernière assemblée, le club Richelieu-Gracefield a approuvé une proposition de son président, M. Saint-Amour, à l'effet de placer la remise officielle de la chartre au dimanche, 19 octobre.

Lors de cette remise officielle les épouses des membres seront présentes. En plus des officiers de la Société Richelieu, on attend plusieurs invités de l'extérieur. Un comité de réception sera formé sous peu.

Le 5e congrès des 52 clubs de la Société Richelieu aura lieu à Trois-Rivières, les 26, 27 et 28 septembre. Le club de Gracefield y enverra plusieurs délégués. On a nommé un préparé à la coordination des voyages et à la correspondance en vue de retenir les chambres à l'hôtel, etc.

Petits poissons et gros menteur

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) — Quelques amis ont effectué dimanche dernier un voyage plutôt inusité dans la région: ils ont noté un avion pour faire une partie de pêche.

Le Dr René Lafrenière, MM. François Poirier, prêtre, Adolphe Lafrenière, Vitamine Beaudoin, René Lafrenière sont partis dimanche après-midi de Blue Sea pour une excursion de pêche au lac Broad Corp. Ils sont revenus mardi après-midi, chargés de poissons. Interrogé à ce sujet, le Dr Lafrenière a déclaré: "Nous avons dû laisser les plus gros 18-lbs. Ceux que vous voyez ici ne représentent que les plus petits spécimens." Histoire de pêche?...

MALCOLM MILLAR AVOCAT 56, rue Commercial Tél: 678, Maniwaki, P.Q. C.F. 68

J.-A. PATRY Le seul négociant en gros autorisé Tabac-Biscuits-Bonbons Tél: 76 MANIWAKI, Qué.

Galineau Insurance Agency Limited Assurance générale J.-EDGAR MERLEAU Gérant général MANIWAKI, Qué. Tél: 214

DOCTEUR J.-G. Laforlune, M.V. MEDECIN VETERINAIRE 87-89, rue Notre-Dame MANIWAKI, Qué. Tél: 150 Casier postal 358

PAUL-H. JOANIS ASSURANCE GENERALE Incendie - Automobile Responsabilité - Vie. Tél: 572 MANIWAKI, Qué.

CHEZ MAURICE TORANTOUR "Syndicat de Maniwaki" Assortiment complet pour dames Spécialité dans vêtement pour la mariée Gardes vos achats à Maniwaki et vous bénéficiez de notre expérience MANIWAKI, Qué.

J.-C. Nadon Bijoutier - Horloger Représentant pour Maniwaki et la région des produits R.C.A. VICTOR - radios, disques. JERMES FACILES Maniwaki, Qué. Tél: 78

MANIWAKI, Qué. Tél: 181 ENTREPRENEUR ELECTRICIEN BRANCHAUD Electricque Distributeur de Philco - Marconi - Westinghouse. VENTE ET REPARATION DE RADIOS - BATTERIES Accessoires électriques - Réfrigérateurs - Machines électriques à louer - Poêles - Lampes de table - Lampes torchères, etc. Une visite est sollicitée.

LINGERIE "DENYSE" MANIWAKI, QUE. Le "ROYAUME DU BEBE" lingerie d'enfants L. LATOUR, Prop. MANIWAKI, Qué. Tél: 78

A. ROY & FILS MAGASIN GENERAL • Epicerie • Marchandises sèches • Vêtements • Chaussures • Garnitures de maison • Quincaillerie • Appareils électriques • Meubles et poêles • Plomberie • Machines et outils • Peintures et huiles ACCESSOIRES "GENERAL ELECTRIC" ARTICLES DE SPORT "C.C.M."

A. ROY & FILS 131-133, rue NOTRE-DAME — MANIWAKI Téléphone 240

MANIWAKI ELECTRIC CELEBRE LE 5e ANNIVERSAIRE DE SA FONDATION J. R. THIBAUT, prop. Entrepreneur électricien Agent autorisé de "NORTHERN ELECTRIC" Radios - Réfrigérateurs - Poêles - Disques Batteries - Accessoires électriques MANIWAKI, Qué. Tél: 377

IMPRIMERIE MANIWAKI ENREGISTREE JEAN-PAUL CALVE, prop. Gros ou petit... NOUS IMPRIMONS TOUT En-têtes de lettres - Enveloppes - Etats de comptes - Carnets de chèques - Circulaires - Faire-part - Programmes - Menus - Cartes d'affaires, de visites et sympathie Service rapide - Qualité insurpassable - Prix raisonnables. MANIWAKI, QUE. Tél: 665

Théâtre "AZUR" Meilleurs programmes pour votre agrément Meilleur service - Meilleurs films PROGRAMME DU 16 SEPT. AU 23 SEPT. 16 17 "LE BISTROT DU PECHE" Shelley Winters Mardonnaid Carey "JOYEUX BARBIER" Bob Hope Joan Powers 18 19 "ROSE OF CIMARRON" (en couleurs) Jack Bustel - Mala Powers "GIRL OF THE BRIDGE" Hugo Haas - Beverly Michaels 20 21 22 "THE WELL" Henry Morgan Barry Kelly "ROSE OF CIMARRON" Jack Bustel Mala Powers "DISTANT DRUMS" (en couleurs) Gary Cooper - Robert Barrat "HOT LEAD" avec Tim Holt

LÉON PICHÉ Vendeur autorisé des autos DODGE et DE SOTO REPARATIONS GENERALES REMORQUAGE Propriétaire GARAGE MANIWAKI MANIWAKI, QUE. Tél: 190



GERARD DESJARDINS ASSURANCES GENERALES DEPUTE à l'Assemblée législative pour le comté de Gatineau MANIWAKI, Qué. Tél: 209

GERARD HUBERT AUTOMOBILES Vendeur autorisé MERCURY - METEOR - LINCOLN AUSSI CAMIONS Réparations générales - Soudure - Pneus - Gomme Pièces de rechange MANIWAKI, Qué. Tél: 167

GARAGE GENDRON VENTE ET SERVICE PONTIAC - BUICK - CAMIONS G.M.C. Service de roue "Bear" et de volant MANIWAKI, Qué. Tél: 307W

GARAGE W. P. McCONNERY Vendeur autorisé "CHEVROLET" - "OLDSMOBILE" CAMIONS "CHEVROLET" Nous vous invitons à venir voir notre assortiment de CHARS USAGES - BELLES AUBAINES MANIWAKI, Qué. Tél: 67W

HOTEL "MANIWAKI INN" MAYRAND & RYAN, props. Chambres avec eau courante - "Rainbow Lounge" Excellente cuisine - Hôtel licencié MANIWAKI, Qué. Tél: 371

HOTEL CENTRAL MANIWAKI, Qué. - Tél: 378 GERALD NAULT, Prop. 48 chambres confortables. Eau chaude et froide. Douche et téléphone dans chaque chambre. Cuisine canadienne. Terrain de stationnement

RAYMOND PELLETIER EPICERIE - VIANDES DE CHOIX Spécialité: Fruits et légumes GROS ET DETAIL MANIWAKI, Qué. Tél: 440